

**Zeitschrift:** Collage : Zeitschrift für Raumentwicklung = périodique du développement territorial = periodico di sviluppo territoriale

**Herausgeber:** Fédération suisse des urbanistes = Fachverband Schweizer Raumplaner

**Band:** - (2003)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Leuenberger, Lionel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Liebe Leserin, lieber Leser

Das Neue Jahr ist schon nicht mehr ganz so neu – aber um Gutes zu wünschen, ist es selten zu spät und umso herzlicher wünscht Euch die ganze collage-Crew ein gutes neues Jahr! Vor wenigen Tagen hat die neue Geschäftsstelle in St. Gallen die Arbeit für unser Verband aufgenommen – auch diesem Team wünschen wir einen guten Start. Wir freuen uns auf die bevorstehende Zusammenarbeit. Mit diesem Heft starten wir in der Rubrik «aktuell» eine neue Serie: «**A propos**» wird uns von nun an für unbestimmte Zeit begleiten und mit spitzer, manchmal zynischer Feder treffende Bemerkungen zu unserer Tätigkeit und zur Raumplanung im Allgemeinen formulieren. Im Sinne eines Denkanstosses soll «A propos» auch Reaktionen auslösen – wir freuen uns jetzt schon auf die Veröffentlichung der ersten Leserbriefe! In diesem Jahr wird sich *collage* folgender Themen annehmen:

- 1/03 GIS goes Internet
- 2/03 Richtpläne
- 3/03 Wald und Raumplanung
- 4/03 Strategie/Wohnen/Stadt/Lebenszyklus
- 5/03 Arbeitswelten
- 6/03 Öffentlichkeit und Raumplanung

Das **Thema GIS bleibt aktuell**: mit der rasanten Verbreitung des Internets haben Geographische Informations-Systeme eine neue Qualität erhalten. Daten werden leichter zugänglich, die Interaktion zwischen Datenherren und Datennutzer wird dynamischer und demokratischer. Die Behörden aller Stufen sind im e-geo.ch Impulsprogramm bestrebt sogenannte **eGovernment-Portale** zu fördern. **Thomas Glatthard** führt uns in die Thematik ein – ein Interview mit **Christian Gabathuler**, **Ueli Stieger** und **Martin Schlatter** zeigt auf Stufe Kanton den heutigen Stand der Entwicklung im Fallbeispiel Zürich. **Pierre-Alain Rumley**, als oberster Datenherr im ARE, nimmt zur Strategie auf Bundesebene Stellung. Ein persönlicher Essay von **Lionel Leuenberger** schliesst das Thema ab und rückt die menschliche Dimension ins Zentrum des sonst von Technik beherrschten Umfeldes.

Noch ein Wort in eigener Sache zum Schluss: die Rubrik «forum» dient als offenes Gefäss für persönliche Statements – da freiwillige Artikel meist ausbleiben, werden einzelne Redaktionsmitglieder aktiv und fordern Autoren auf, für uns zu schreiben. Leider können wir den Autoren den Erscheinungszeitpunkt ihrer Artikel nicht garantieren. Sollten also einzelne Artikel nicht erschienen sein, so möchten wir uns entschuldigen.

Chère lectrice, cher lecteur

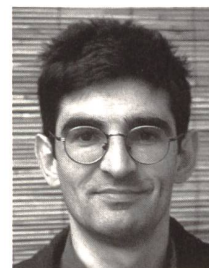
*La nouvelle année n'est plus si neuve, mais comme il n'est jamais trop tard pour bien faire, toute l'équipe de collage vous souhaite une bonne année ! Il y a quelques jours, le nouveau bureau de Saint-Gall à commencé d'œuvrer pour notre fédération ; nous souhaitons également un bon départ à cette équipe et nous nous réjouissons des collaborations futures. Dans ce numéro la rubrique «aktuell» accueille une nouvelle série : «**À propos**» qui nous accompagnera pour un temps indéterminé et tentera, à l'aide d'une plume acérée et parfois un brin cynique, de formuler des remarques pertinentes sur nos activités et sur l'aménagement du territoire en général. «**À Propos**» a pour but de susciter l'échange d'idée ainsi que la discussion et nous nous réjouissons par avance de la publication des premiers courriers des lecteurs ! Cette année, collage sera consacré aux thèmes suivants :*

- 1/03 GIS goes Internet
- 2/03 Plans directeurs
- 3/03 Forêt et aménagement du territoire
- 4/03 Stratégie/habiter/ville/cycle de vie
- 5/03 Mondes du travail
- 6/03 Grand public et aménagement du territoire

Les **SIG restent un thème d'actualité**: avec le développement très rapide d'internet, les systèmes d'informations géographiques atteignent une qualité nouvelle. Les données sont plus accessibles, les interactions entre fournisseurs et utilisateurs de données deviennent plus dynamiques et se démocratisent. Les autorités de tous niveaux sont poussées à développer des portails de **e-gouvernement** au travers du programme d'incitation e-geo.ch. **Thomas Glatthard** nous présente la thématique; un interview de **Christian Gabathuler**, **Ueli Stieger** et **Martin Plattner** nous présente le stade de développement au niveau cantonal à travers l'exemple de Zürich. **Pierre-Alain Rumley**, en tant que haut-responsable des données de l'ODT s'explique sur la stratégie adoptée au niveau fédéral. Un essai personnel de **Lionel Leuenberger** conclut le thème et place la dimension humaine au centre de ce sujet habituellement dominé par la technicité. Encore un mot personnel pour conclure: la rubrique «forum» sert de plate-forme pour les contributions de tout un chacun; mais étant donné le manque d'articles «volontaires», les membres de la rédaction vont tenter de pousser des auteurs à l'écriture. Nous ne pouvons malheureusement pas garantir la date de publication des articles. Nous nous excusons auprès des auteurs pour les quelques articles isolés qui n'ont pas encore été publiés.

editorial

3



Lionel Leuenberger